

April 04, 2021

YEAR B
EASTER SUNDAY OF
THE RESURRECTION OF THE LORD

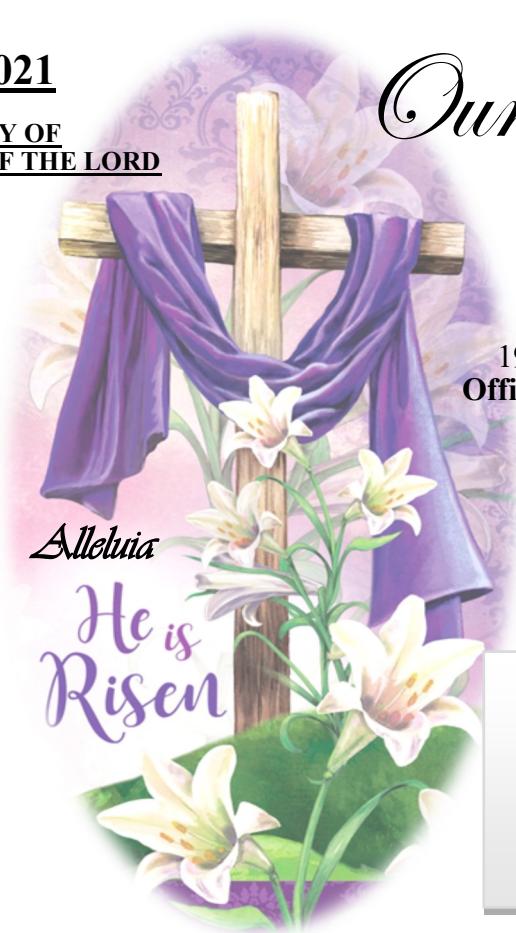
Christ, our paschal lamb, has been sacrificed; let us then feast with joy in the Lord.

(cf. 1 Corinthians 5:7b-8a)



Cristo, nuestro cordero pascual, ha sido inmolado; celebremos, pues, a Pascua.

(cf. 1 Corintios 5:7b-8a)



Our Lady of Sorrows Parish

Church/Rectory:

19 Calle de la Iglesia / PO Box 32, La Joya, NM 87028
Office: 1056 Hwy 304/PO Box 534, Veguita, NM 87062

Telephone and Fax (505) 864-4461

Website: www.olslajoyanm.org

Email: parishoffice@olslajoyanm.org

Missions

San Antonio in Abeytas

San Antonio in Sabinal

San Juan in Veguita

San Isidro in Las Nutrias

San Jose in Contreras

Office Hours

Mon • Tues • Thurs • Fri

9:00 - 1:00 pm

Closed on Wednesday

Have a
Blessed
Easter

Pastor/Sacerdote: Rev. Tobechukwu P. Oluoha
Rectory - 864-4170

Deacon/Deacono:

Office hours are:

Parish Office 864-4461

Karen Martinez, Administrative Asst.

Religious Education

DRE - Ronnie Sinclair 864-8854

Music Ministry

Ken Armijo 550-7170

Homebound Eucharistic Ministers

James Chavez 620-4890

Rosa Armijo 363-2436

Rick Peralta 450-1178

Altar Server Coordinator

Ronnie Sinclair 864-8854

St. Vincent De Paul

505-886-2328 LEAVE A MESSAGE

Marriage/Matrimonios

Six month notice necessary at the Parish Office. Obligation preparation classes required. Hablar con el padre 6 meses con anticipación. Por Favor llame a la oficina para ser cita con el Padre.

Anointing of the Sick/Unción del Enfermo

On request-call/A solicitud llame al 864-4170.

Liturgical Celebrations • Horario de Misas

Saturday & Sunday / Sábado y Domingo

April 10, 2021 6:00 pm in Veguita

April 11, 2021 8:30 am in Abeytas - 10:30 am in La Joya

April 17, 2021 6:00 pm in Veguita Vigil Mass

April 18, 2021 8:30 am in Sabinal - 10:30 am in Las Nutrias

Holy Days / Dia de precepto

Daily Mass / La Misa Diaria

- 9:00 am Monday, Tuesday & Thursday, Friday in La Joya
- 8:00 am First Friday Only, Contreras -Adoration & Mass.

If unable to attend Mass in person due to age or illness please watch the Mass on TV, Internet or read the readings of the day.

Confessions/ La Reconciliación/Confesiones

30 Minutes before all the Masses or by appointment,
30 minuto antes de todas las Misas o por nombramiento 864-4170

Baptism & Classes/Bautismos y los clases

Registration for baptism in the parish office, preferably before child is born.

Baptism classes will be on the second Wed. of each month.

Registro par un bautismo in la oficina,

Preferentemente antes de que el niño nace.

Las clases de bautismo serán el secunda miércoles del mes.

Quinceañeras

Los requisitos son: Registro in la oficina 6 meses antes, asistir a su primer o segundo año clase de confirmación. También tendrán que participar en su parroquia, y que tendrán que asistir a un retiro religioso católica.

MASS INTENTIONS AND WEEKLY SCHEDULE

April 05, 2021 – April 11, 2021

ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS

Acts 2:14, 22-33; Mt 28:8-15

Monday April 05 *Monday within the Octave of Easter*
La Joya

Acts 2:36-41; Jn 20:11-18

Tuesday April 06 *Tuesday within the Octave of Easter*
La Joya

Acts 3:1-10; Lk 24:13-35

Wednesday April 07 *Wednesday within the Octave of Easter*
La Joya

Acts 3:11-26; Lk 24:35-48

Thursday April 08 *Thursday within the Octave of Easter*
7:00 pm Mass in La Joya

Acts 4:1-12; Jn 21:1-14

Friday April 09 *Friday within the Octave of Easter*
La Joya

Acts 4:13-21; Mk 16:9-15

Saturday April 10 *Saturday within the Octave of Easter*
6:00 pm Vigil Mass in Veguita

†Tereso Rodriguez by Senida Rodriguez.

†Jenaro & Trinidad Black by Sisto & Consie Griego.

†Mela & Oralia Torres by Charlie Torres.

Acts 4:32-35; 1 Jn 5:1-6; Jn 20:19-31

Sunday April 11 *SECOND SUNDAY OF EASTER (OR SUNDAY OF DIVINE MERCY)*
8:30 am in Abeytas

†Frances Baca by Paul & Helen Griego.

†Lucy Lopez on Her 43rd Anniversary by Romy Baca.

†Elicia Baca by Romy Baca.

10:30 am in La Joya

•Healing for Victoria Miranda by The Salas Family.

NO in person Mass's
Monday through Friday.

Finance Council Meeting

Thursday April 8th at 6:30 pm at the parish office.

Catechism Classes Wednesday

April 07 First Communion at 5:30pm and Confirmation at 7:00pm at the parish hall.

Clases de Catecismo el miércoles 07 de abril primera comunión a las 5:30 pm y confirmación a las 7:00 pm en el salón parroquial.



Repair Work at Our Lady of Sorrows Church is scheduled to start the week of April 19th.

During the repair work the 10:30 am Sunday Mass will rotate between Las Nutrias and Veguita.

On the week that La Joya was scheduled the 10:30 Mass will be at Veguita. The Saturday Vigil Mass's will be cancelled until the repairs at Our Lady of Sorrows is completed. Thank you for your patience and your generosity to help make Our Lady of Sorrows a safe and beautiful church to worship in.

El trabajo de reparación en la iglesia Nuestra Señora de los Dolores está programado para comenzar la semana del 19 de abril. Durante los trabajos de reparación la misa dominical de las 10:30 am rotará entre Las Nutrias y Veguita.

En la semana que estaba programada La Joya, la misa de las 10:30 será en Veguita. La misa de la vigilia del sábado se cancelará hasta que se completen las reparaciones en Nuestra Señora de los Dolores.

Gracias por su paciencia y su generosidad para ayudar a hacer de Nuestra Señora de los Dolores una iglesia segura y hermosa para adorar.

On this greatest day of the year, all fasting and somber thoughts are banished.

As St. John Chrysostom announces in this famous Easter sermon, all are invited to the feast:

"Let all then enter the joy of Our Lord!

Both the first and the last, and those who come after, enjoy your reward!

Rich and poor, dance with one another, sober and slothful, celebrate the day.

Those who have kept the fast and those who have not, rejoice today, for the table is richly spread.

Fare royally upon it-the calf is a fatted one. Let no one go away hungry. All of you, enjoy the banquet of faith!

All enjoy the riches of His goodness. Let no one cry over his poverty, for the universal Kingdom has appeared!

Let no one mourn that he has fallen again and again, for forgiveness has risen from the grave.

Let none fear death, for the death of our Savior has set us free. He has destroyed it by enduring it.

He spoiled the power of hell when he descended thereto.

Isaiah foretold this when he cried, 'Death has been frustrated in meeting him below!' It is frustrated, for it is destroyed.

It is frustrated, for it is annihilated. It is frustrated, for now it is made captive.

For it grabbed a body and discovered God. It took earth and behold! It encountered Heaven.

It took what was visible, and was overcome by what was invisible. O Death, where is your sting?

O Death, where is your victory? Christ is risen, and the demons are cast down.

Christ is risen, and life is set free. Christ is risen, and the tomb is emptied of the dead.

For Christ, having risen from the dead, is become the first-fruits for those who sleep. to Him be glory and power forever and ever!

Amen. Alleluia! Alleluia! Alleluia!" www.catholic.org/lent/easter.php



**May the Greatness
of our Savior
strengthen you
and may His grace
shine upon you.**

EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

FOCUS: Together with the Church throughout the world, we celebrate Christ's resurrection from the dead.

Jesus is risen from the dead; he appeared to his disciples. His rising to new life foreshadows what God intends for us: eternal life. The darkness of sin and death has been defeated by the Light of Christ, who died for us. Together, let us sing our praise to God. Alleluia!

LITURGY OF THE WORD

In the first reading, Saint Peter speaks to the crowd, telling them of all that he witnessed in the ministry and execution of Jesus Christ. He proclaims the Good News that everyone who believes in [Jesus Christ] will receive forgiveness of sins through his name. Saint Paul tells the Corinthians that Christ is our paschal lamb (who) ... has been sacrificed. In the Gospel, the disciples encounter the empty tomb of Jesus.

ENFOQUE: Junto con la Iglesia en todo el mundo, celebramos la resurrección de Cristo de entre los muertos.

Jesús ha resucitado de entre los muertos; se apareció a sus discípulos. Su resurrección a una nueva vida presagia lo que Dios quiere para nosotros: la vida eterna. La oscuridad del pecado y la muerte ha sido derrotada por la Luz de Cristo, quien murió por nosotros. Juntos, cantemos nuestras alabanzas a Dios. ¡Aleluya!

LITURGIA DE LA PALABRA

En la primera lectura, San Pedro habla a la multitud, contándoles todo lo que presenció en el ministerio y ejecución de Jesucristo. Él proclama la Buena Nueva de que todo aquel que crea en [Jesucristo] recibirá el perdón de los pecados a través de su nombre. San Pablo les dice a los corintios que Cristo es nuestro cordero pascual (que) ... ha sido sacrificado. En el Evangelio, los discípulos se encuentran con la tumba vacía de Jesús.

(Faith Catholic (Daily Universal Prayer & Commentary)

Dress Code: Again, as the summer fast approaches, and the weather gets warmer, please let us show some respect for the Blessed Sacrament and dress decently. Please no beach ware, shorts or halters and that goes for men and women.



Sunday Collections

3/28.....\$2,476.00
Loose.....\$88.00

Thank you for your generous gifts to the Lord and your support of the Church.

With compassion & concern, our prayers for the sick .

COVID Patients	Roy Jaramillo	

If you know of any members of the Parish that we should include or delete from our prayer list, please contact the office.

Confirmation Mass on April 17th at 10:30 am in La Joya
Please get your Sacramental Certificates and your sponsors Affidavit from their church of registration. If you do not get this to your instructor you will not be confirmed!
NO private photographer allowed.

Misa de Confirmación el 17 de abril a las 10:30 am en La Joya
Obtenga sus Certificados Sacramentales y la Declaración Jurada de sus patrocinadores de su iglesia de registro. Si no se lo entrega a su instructor, ¡no será confirmado! NO se permite fotógrafo privado.

2021 Annual Catholic Appeal

"Love your Neighbor"

Even the smallest contributions, when added together, make a tremendous impact.

Goal \$6300.00 Pledged \$6225.00

So please make your pledge or contributions by mailing your ASF pledge cards to the ASF or come to the office to get a pledge card, you may also pledge and contribute on line at:
www.acaarchdiosf.org.

Campaña católica anual 2021

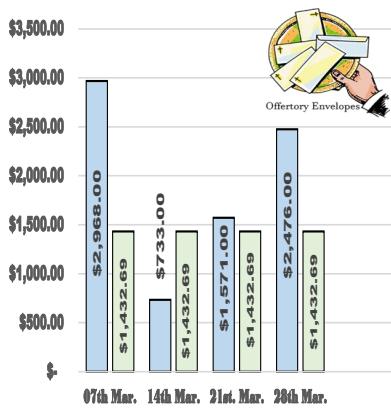
"Ama a tu prójimo"

Incluso las contribuciones más pequeñas, cuando se suman, tienen un impacto tremendo.

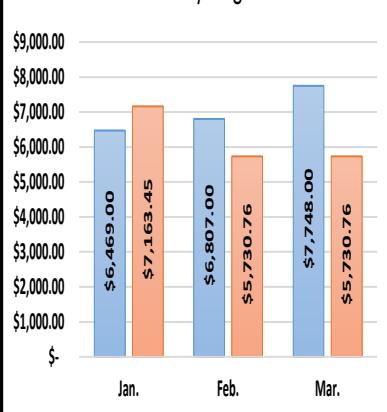
Objetivo \$ 6300,00 Contribuido \$ 6225.00

Por lo tanto, haga su compromiso o contribuciones enviando por correo sus tarjetas de compromiso de ASF o contribuir en línea en:
www.acaarchdiosf.org.

March Weekly Target



Monthly Target



MISSIONS	MAYORDOMOS	Phone #	CEMETERY CARETAKERS	Phone #
La Joya	Henry & Mary Chavira Ronnie & Bernadette Sinclair	864-8826 864-8854	Marcel Abeyta	864-8826
Contreras	Anna Gallegos	575-418-8583	OLS Parish Office	864-4461
Las Nutrias	James & Laynette Lucero	401-6506	Leo & Angie Lovato	864-9235
Veguita	Danny & Sandy Garcia Lilly Baca	864-2453 864-7336	Sisto Griego	864-8118
Sabinal	Martin & Karen Martinez	864-4680	Romy Baca	363-7530
Abeytas	Al & Lori Sandoval Carl & Ines Martinez	864-6447 864-6815	Ernest Chavez	864-8136

La Joya Church Restoration Fund

Good news we have met our goal for the “Catholic Extension” Grant. We want to thank everyone that made donations, with-out your commitment this could not have been accomplished. We are hoping work can begin in late April 2021. But the work is not over, due to Covid-19 we will not be able to use the men from the “Men’s Academy” to help with the labor required; so we are also asking for your continued help with donations to help with the cost to hire persons to do the labor. Thank You.

Por favor, vea de la Oficina del Ministerio Hispano para el retiro de preparación matrimonial "Nos Vamos a Casar" presentado en español. Este retiro es uno de los programas aprobados en la Arquidiócesis de Santa Fe y una gran oportunidad para todas las parejas que se preparan para su Matrimonio Sacramental.

Se han programado dos retiros, el 1 y 2 de mayo de 2021 y el 24 y 25 de julio de 2021.

Debido a las restricciones por la pandemia de COVID-19, estos retiros se llevarán a cabo a través de la plataforma Zoom. (Si las reuniones presenciales se reanudan en alguna capacidad, las parejas tendrán la opción de participar virtualmente o en persona.)

El formulario de inscripción para cada retiro se puede encontrar en los siguientes enlaces:

Mayo - <https://form.jotform.com/210626592695161>

Julio - <https://form.jotform.com/210626704120139>

MARRIAGE PREPARATION...*Engaged Encounter Virtual*

Weekends date are listed below: June 5 & 6, 2021; September 25 & 26, 2021. The cost for this event is \$30 per couple. Visit www.familylifenm.org to register, click under the event link. For questions, please contact the Family Life Office 505 831-8117 or yduran@archdiosf.org

Archdiocesan Natural Family Planning...Please visit our website for information on classes available through the family life office.



Preparación Matrimonial en Español

La Oficina del Ministerio Hispano de la Arquidiócesis de Santa Fe, en colaboración con la Oficina de Vida Familiar invitan a todas las parejas que se están preparando para recibir el Sacramento de Matrimonio a participar en un retiro de preparación matrimonial. Este retiro cumple los requisitos establecidos por la Arquidiócesis de Santa Fe.

Debido a las restricciones por la pandemia de COVID-19 este retiro se llevará a cabo a través de la plataforma Zoom.

La cooperación para este retiro virtual es de \$50 por pareja.

FECHAS DE LOS RETIROS:

- * 1 Y 2 DE MAYO
- * 24 Y 25 DE JULIO

Para más información
llame al 505-831-8147 o
ebecerra@archdiosf.org

Happy Blessed Birthday June!

We Love you!

Rita Strange and family

